

Before using your appliance for the first time, carefully read these instructions for use and retain them for future reference: the manufacturer shall not accept liability in the event of any use that does not comply with the instructions.

- Make sure that the voltage that your appliance uses matches that of your electrical supply system.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Any error in connection will negate the guarantee.

- This product has been designed for indoor and domestic use only, and at an altitude below 2000m. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

- Always disconnect the appliance from the mains power supply when it is unattended and before assembling, dismantling or cleaning it.
- Remember: you may injure yourself if you use the appliance incorrectly.
- Do not use the appliance if it is not working properly or if it has been damaged. In this case, contact an authorized service centre (see the list in the service booklet).
- All maintenance other than cleaning and everyday upkeep by the customer must be performed by an authorized service centre.
- Do not use this appliance to blend or mix non-food items.
- Never use the blender jug without ingredients or with solid ingredients only.
- Always pour the liquid ingredients into the blender jug first, before adding the solid ingredients.
- Do not use the mixing bowl or accessories (according to model) as containers for preservation, freezing, cooking or sterilisation.

- In order to prevent overflow, do not fill the bowl or jug over the maximum level (if indicated).
- Do not touch any moving parts (blades, etc.).
- Blades are very sharp: to prevent injuries, handle them with care when emptying the blender jug, the bowls (according to model), cleaning, assembling and dismantling the blender jug (according to model) and the accessories (according to model).

- Never place your fingers or any other object not intended for this function in the blender jug when the appliance is running.
- Never remove the lid or the blender jug before the appliance has come to a complete stop.
- Always use the blender jug with the lid.
- Place the appliance on a stable, heat-resistant, clean and dry worktop.
- Do not immerse the appliance, power cord or plug in any liquid.
- Do not leave the power cord hanging within reach of children.
- Do not leave the power cord close to or in contact with the hot parts of the appliance, near a source of heat or a sharp angle or inside the blender jug in contact with the blades.
- Keep moving parts (blades) away from the cord during use.

- Never pull the power cord to disconnect the appliance.
- Do not allow long hair, scarves, ties etc. to hang over the appliance or attachment when either is in use.
- Do not use the appliance if the power cord or plug have been damaged. To avoid all danger, have them replaced by an authorized service centre (see the list in the service booklet).
- For your safety, only use spare parts and accessories that are approved for your appliance.
- Be careful if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance as it produces a lot steam.
- Do not pour boiling liquids (over 80°C/176°F) in the bowl or jug (according to model).
- Do not allow children to use the appliance without supervision.

- This appliance is designed for domestic use only. It is not intended to be used in the following environments, in which the guarantee shall not apply:
 - Kitchen work areas in shops, offices and other working environments.
 - In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.
 - Farmhouses
 - By clients in hotels, motels and other residential environments.
 - Bed and breakfast type environments.
- Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.
- Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.
- Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- EUROPEAN MARKETS ONLY**
 - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
 - Children shall not play with the appliance.
 - This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

- AFRICA AND THE MIDDLE EAST**
 - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
 - Children shall not play with the appliance.
 - This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

- ASIA**
 - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
 - Children shall not play with the appliance.
 - This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

- AMERICA**
 - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
 - Children shall not play with the appliance.
 - This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

- AUSTRALIA AND NEW ZEALAND**
 - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
 - Children shall not play with the appliance.
 - This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

- CANADA**
 - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
 - Children shall not play with the appliance.
 - This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

- CHINA**
 - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
 - Children shall not play with the appliance.
 - This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

- EUROPEAN MARKETS ONLY**
 - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
 - Children shall not play with the appliance.
 - This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

- AFRICA AND THE MIDDLE EAST**
 - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
 - Children shall not play with the appliance.
 - This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

- AMERICA**
 - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
 - Children shall not play with the appliance.
 - This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

NON-FUNCTIONAL MARKETS ONLY

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Environment protection first!**
 - Your appliance contains valuable materials, which can be recovered or recycled.
 - Leave it at a local city waste collection point.

ZH 安全建議

- 第一次使用本產品之前請仔細閱讀並保存使用說明：生產商概不承擔不按照使用說明操作造成的責任。**
- 確保電壓符合本產品安裝要求。
- 安裝不當造成之故障不在維修保養範圍內。**
- 本產品只能作為家用和室內用，及在海拔2000米以下使用。
- 作為商業用途、轉讓或 not 按照使用說明使用，維修保養條款即告失效。
- 不使用、安裝及清潔電器前，請保持電源斷開。
- 注意：錯誤使用電器可能會對使用者造成傷害。
- 電器使用不順暢或受損時，請不要使用。在此情況下，請致電授權服務中心（請參閱服務手冊名單）。
- 除日常清潔及保養，所有維修需由授權服務中心進行。
- 禁止使用該本產品混合和攪拌食物以外的物質。請勿空轉本產品。
- 請勿在無任何材料或僅僅只有固體材料的情況下使用攪拌機。
- 總是在加入固體材料之前先加入液體材料。
- 請勿將攪拌機或配件（取決於型號）當做容器(儲存、冷凍、烹飪、滅菌)使用。
- 為了防止食物外濺，使用時請確保食物沒有超出盛器的最大容量。
- 不要接觸活動裝置（如刀片）。
- 刀片非常鋒利：為避免受傷，在清空攪拌杯、碗（取決於型號）、安裝及拆卸攪拌杯（取決於型號）及配件（取決於型號）時，請小心處理。
- 運行時，不要將您的手指或其他與攪拌功能無關的物體放入攪拌機。
- 在機器完全停止前，不要移除蓋子或攪拌杯。
- 使用攪拌杯時，總是和蓋子一起使用。
- 在平坦、耐熱、乾淨及乾燥的工作檯上使用攪拌機。
- 禁止將機器、電源線及插頭放置於水中或其他液體中。
- 請勿讓兒童接觸電源線。
- 請勿將電源線放置於機器的發熱部位附近及其接觸面、熱源附近、利角或攪拌杯內。
- 切勿將電源線靠近活動裝置（刀片）。
- 請勿拉扯電源線以斷開電源。
- 請勿在本產品及其他活動裝置上方懸掛長髮、圍巾和領帶。
- 如果電源線或插頭出現損壞，請勿使用本產品。為免發生危險，請將本產品交往授權服務中心進行更換（請參閱服務手冊名單）。
- 為確保您的安全，請只使用本產品內配置的配件及其他組合配件。
- 請留意，將熱液體倒入攪拌機時，由於沸騰的原因，有可能出現噴濺。
- 請勿將沸騰的液體（溫度高與 8 0 ° C / 1 7 6 ° F ）倒入攪拌杯或碗（取決於型號）內。
- 切勿任由兒童自行使用本產品。
- 本產品只適合家居使用，並非為以下用途而設，且不會得到保養：
 - 商店、辦公室及其他工作環境內的廚房作業區域
 - 商店、辦公室及其他專業環境內的員工專用廚房區域
 - 農場
 - 旅館、汽車旅館及其他住宿環境裡供客人使用 - 供住宿及早餐的旅館
- 在更換配件或會活動的部件前，關閉本產品並切斷電源。
- 請根據指引獲取本產品的操作時間及速度設定資料。
- 請根據指引正確安裝配件。
- 請根據指引操作與食物接觸表面的首次及定期清潔，及對本產品的清潔及保養。

- 只限於歐洲市場。**

- 此機器不得由兒童使用。將機器電源線存放在兒童觸及不到的地方。
- 請勿讓兒童將本產品當作玩具。
- 肢體、感官或心智能力較弱，或者經驗及知識不足的人士亦可使用本產品，但須接受監督，或已得到安全使用的指示及獲悉潛在危險。
- 應看管好孩童，保證其不玩耍本產品。

- 為確保您一分力**
 - 從廢物中包含很多價值或可回收的材料。
 - 請將本產品帶至廢物收集點棄置。

EN SAFETY INSTRUCTION - BLENDER

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Environment protection first!**
 - Your appliance contains valuable materials, which can be recovered or recycled.
 - Leave it at a local city waste collection point.

- ZH 安全建議**
 - 第一次使用本產品之前請仔細閱讀並保存使用說明：生產商概不承擔不按照使用說明操作造成的責任。
 - 確保電壓符合本產品安裝要求。
 - 安裝不當造成之故障不在維修保養範圍內。**
 - 本產品只能作為家用和室內用，及在海拔2000米以下使用。
 - 作為商業用途、轉讓或 not 按照使用說明使用，維修保養條款即告失效。
 - 不使用、安裝及清潔電器前，請保持電源斷開。
 - 注意：錯誤使用電器可能會對使用者造成傷害。
 - 電器使用不順暢或受損時，請不要使用。在此情況下，請致電授權服務中心（請參閱服務手冊名單）。
 - 除日常清潔及保養，所有維修需由授權服務中心進行。
 - 禁止使用該本產品混合和攪拌食物以外的物質。請勿空轉本產品。
 - 請勿在無任何材料或僅僅只有固體材料的情況下使用攪拌機。
 - 總是在加入固體材料之前先加入液體材料。
 - 請勿將攪拌機或配件（取決於型號）當做容器(儲存、冷凍、烹飪、滅菌)使用。
 - 為了防止食物外濺，使用時請確保食物沒有超出盛器的最大容量。
 - 不要接觸活動裝置（如刀片）。
 - 刀片非常鋒利：為避免受傷，在清空攪拌杯、碗（取決於型號）、安裝及拆卸攪拌杯（取決於型號）及配件（取決於型號）時，請小心處理。
 - 運行時，不要將您的手指或其他與攪拌功能無關的物體放入攪拌機。
 - 在機器完全停止前，不要移除蓋子或攪拌杯。
 - 使用攪拌杯時，總是和蓋子一起使用。
 - 在平坦、耐熱、乾淨及乾燥的工作檯上使用攪拌機。
 - 禁止將機器、電源線及插頭放置於水中或其他液體中。
 - 請勿讓兒童接觸電源線。
 - 請勿將電源線放置於機器的發熱部位附近及其接觸面、熱源附近、利角或攪拌杯內。
 - 切勿將電源線靠近活動裝置（刀片）。
 - 請勿拉扯電源線以斷開電源。
 - 請勿在本產品及其他活動裝置上方懸掛長髮、圍巾和領帶。
 - 如果電源線或插頭出現損壞，請勿使用本產品。為免發生危險，請將本產品交往授權服務中心進行更換（請參閱服務手冊名單）。
 - 為確保您的安全，請只使用本產品內配置的配件及其他組合配件。
 - 請留意，將熱液體倒入攪拌機時，由於沸騰的原因，有可能出現噴濺。
 - 請勿將沸騰的液體（溫度高與 8 0 ° C / 1 7 6 ° F ）倒入攪拌杯或碗（取決於型號）內。
 - 切勿任由兒童自行使用本產品。
 - 本產品只適合家居使用，並非為以下用途而設，且不會得到保養：
 - 商店、辦公室及其他工作環境內的廚房作業區域
 - 商店、辦公室及其他專業環境內的員工專用廚房區域
 - 農場
 - 旅館、汽車旅館及其他住宿環境裡供客人使用 - 供住宿及早餐的旅館
 - 在更換配件或會活動的部件前，關閉本產品並切斷電源。
 - 請根據指引獲取本產品的操作時間及速度設定資料。
 - 請根據指引正確安裝配件。
 - 請根據指引操作與食物接觸表面的首次及定期清潔，及對本產品的清潔及保養。

- 只限於歐洲市場。**

- 此機器不得由兒童使用。將機器電源線存放在兒童觸及不到的地方。
- 請勿讓兒童將本產品當作玩具。
- 肢體、感官或心智能力較弱，或者經驗及知識不足的人士亦可使用本產品，但須接受監督，或已得到安全使用的指示及獲悉潛在危險。
- 應看管好孩童，保證其不玩耍本產品。

- 為確保您一分力**
 - 從廢物中包含很多價值或可回收的材料。
 - 請將本產品帶至廢物收集點棄置。

MS PANDUAN KESELAMATAN

- Sebelum menggunakan perkakass buat kali pertama, berhati-hati membaca ini arahan penggunaan dan simpan untul rujukan masa depan: yang pengilang tidak menerima liabiliti sekiranya berlaku apa-apa penggunaan yang tidak mematuhi arahan.**
- Pastikan bahawa voltan unit perkakas anda adalah serasi dengan bekalan tenaga elektrik anda.
- Sebarang kesilapan dari segi penggunaan voltan yang salah akan membahayakan jaminan.**
- Perkakas anda bertujuan untuk kegunaan domestik di dalam rumah dan pada ketinggian kurang daripada 2000m.
- Waranti adalah tidak sah bagi segala penggunaan komersial, penggunaan yang tidak sesuai atau secara tidak mematuhi arahan.
- Sentiasa tanggalkan perkakas daripada sumber tenaga elektrik ketika dibiar tanpa pengawasan dan sebelum dipasang, dibuka atau ducuci.
- Berhati-hati dengan risiko cedera yang disebabkan oleh cara penggunaan dan pengendalian yang salah.
- Jangan gunakan perkakas anda jika tidak berfungsi dengan betul atau jika perkakas rosak. Dalam keadaan ini, sila hubungi pusat perkhidmatan yang diluluskan (sila lihat senarai dalam buku panduan).
- Segala perkhidmatan selain daripada pembersihan dan penyelenggaraan binaa oleh pelanggan mesti dilakukan di pusat perkhidmatan yang diluluskan.
- Jangan gunakan perkakas ini untuk mengadun atau mengisarkan bahan-bahan lain selain daripada bahan makanan.
- Jangan sekali-kali menggunakan mangkuk pengisar tanpa bahan-bahan atau dengan hanya adanya bahan mentah pepejal.
- Sentiasa tuangkan bahan-bahan cecair terlebih dahulu ke dalam mangkuk pengisar sebelum menambahkan bahan pepejal.
- Jangan menggunakan mangkuk pengisar atau aksesori (mengikut model) sebagai bekas biasa untuk pengawetan, pembekuan, memasak atau pensterilan.
- Untuk mengelakkan limpahan, jangan penuhkan mangkuk sehingga melebihi tahap maksimum yang dinyatakan.
- Jangan sentuh bahagian-bahagian perkakas yang sedang bergerak (pisau,...dll.).
- Pisau-pisau pada bekas pengisar dan aksesori-aksesori (mengikut model) adalah sangat tajam: sila kendalikan dengan berhati-hati semasa mengkosongkan mangkuk pengisar, semasa memasang atau menanggalkan pisau pada mangkuk pengisar (mengikut model) atau aksesori-aksesori (mengikut model) dan semasa pencucian.
- Jangan sekali-kali letakkan jari anda atau sebarang objek yang tidak sepatutnya ke dalam mangkuk pengisar semasa perkakas sedang berfungsi.
- Jangan sekali-kali menanggalkan penutup dan/atau mangkuk pengisar semasa perkakas sedang berjalan dan sebelum perkakas dimatikan.
- Sentiasa gunakan pengisar bersama-sama dengan penutup.
- Gunakan pengisar anda pada permukaan mengdatar, bersih dan kering.
- Jangan letakkan perkakas, kabel atau plag dalam air atau sebarang bahan cecair yang lain.
- Jauhkan kabel kuasa daripada kanak-kanak.
- Jangan sekali-kali meletakkan kabel kuasa berdekatan atau bersentuhan dengan bahagian-bahagian panas perkakas anda, berdekatan dengan sumber haba atau pada sudut tris atau di dalam mangkuk pengisar bersentuhan dengan pisau-pisau.
- Jangan biarkan kabel kuasa bersentuhan dengan bahagian-bahagian perkakas yang bergerak (pisau pengisar) semasa digunakan.
- Jangan menanggalkan kabel kuasa daripada sumber elektrik dengan menarik kabel.
- Jangan biarkan rambut panjang, selendang, tali leher dll. Berdekatan dengan perkakas atau aksesori semasa mesin berjalan.
- Jika kabel kuasa atau plag rosak, jangan menggunakan perkakas. Untuk mengelakkan daripada bahaya, dapatkan bantuan pusat perkhidmatan yang diluluskan (sila lihat senarai dalam buku panduan) untuk menggantikan bahagian-bahagian yang rosak.
- Untuk keselamatan anda, jangan gunakan aksesori

- Đọc thật kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng thiết bị lần đầu và hãy giữ nó cẩn thận: nhà sản xuất không chịu trách nhiệm về bất cứ hậu quả nào do không tuân thủ đúng hướng dẫn sử dụng này.**
- Hãy kiểm tra xem công suất của thiết bị của bạn có phù hợp với công suất của hệ thống điện của gia đình bạn hay không.
- Chứng tỏ không bảo hành cho những trường hợp hư hỏng do chập cháy điện.**
- Thiết bị của bạn là thiết bị gia dụng, chỉ sử dụng bên trong ngôi nhà, ở độ cao dưới 2000m.
- Chúng tôi không bảo hành cho các trường hợp sử dụng thiết bị cho mục đích thương mại, không phù hợp, hoặc không tuân thủ đúng chỉ dẫn.
- Cần ngắt điện thiết bị trong trường hợp phải ra ngoài, trước khi tháo lắp thiết bị hoặc lau chùi thiết bị.
- Cần trọng trước nguy cơ bị thương do việc sử dụng sai thiết bị.
- Không sử dụng thiết bị khi thiết bị có trực tiếp hoặc bị hư hỏng. Trong trường hợp đó, hãy liên hệ ngay với trung tâm bảo hành gần nhất (xem danh sách các trung tâm bảo hành đính kèm).
- Khách hàng chỉ có thể lau chùi và bảo dưỡng thiết bị, các can thiệp khác thuộc quyền hạn của trung tâm bảo hành thiết bị.
- Không bao giờ sử dụng thiết bị để nhào trộn các thứ khác ngoài thức ăn.
- Không sử dụng thiết bị khi thiết bị có trực tiếp hoặc bị hư hỏng. Trong trường hợp đó, hãy liên hệ ngay với trung tâm bảo hành gần nhất (xem danh sách các trung tâm bảo hành đính kèm).
- Khách hàng chỉ có thể lau chùi và bảo dưỡng thiết bị, các can thiệp khác thuộc quyền hạn của trung tâm bảo hành thiết bị.
- Không bao giờ sử dụng thiết bị để nhào trộn các thứ khác ngoài thức ăn.
- Không sử dụng máy xay và các phụ kiện (tùy mẫu mã) để đựng bảo quản, đông lạnh, đun nấu, hoặc khử khuẩn.
- Không bỏ thức ăn vào bình máy xay vượt qua mức cao nhất cho phép để tránh tràn ra trào ra.
- Không chạm vào các bộ phận của thiết bị khi thiết bị đang hoạt động (lưỡi cắt của máy xay,...).
- Lưỡi dao xay và các phụ kiện (tùy mẫu mã) rất sắc: Hãy xử lý cẩn thận để tránh tổn thương trong khi đó, lắp ráp / tháo gỡ lưỡi dao trên bình (tùy mẫu mã) và các phụ kiện (tùy mẫu mã) và khi làm sạch thiết bị.
- Không bao giờ đặt tay của bạn hoặc bất kỳ đối tượng khác không được cung cấp cho mục đích này vào trong máy xay trong thời gian hoạt động của thiết bị.
- Không bao giờ tháo vỏ và / hoặc máy xay trước khi tắt thiết bị.
- Luôn luôn sử dụng bình xay có nắp đậy
- Sử dụng máy xay bạn trên mặt phẳng, sạch sẽ và khô ráo.
- Không đặt máy, dây điện, hoặc bình xay trong nước hoặc các dung dịch khác.
- Để dây điện thiết bị tránh xa tầm tay trẻ em.
- Không bao giờ được để dây điện gần hoặc tiếp xúc với các bộ phận nóng của máy, gần nguồn nhiệt hoặc cạnh sắc hay được bảo quản trong góc tiếp xúc lưỡi cắt của bình xay.
- Không đặt dây điện tiếp xúc với các bộ phận đang quay (lưỡi dao) khi máy đang hoạt động.
- Không rút phích cắm điện bằng cách kéo dây trực tiếp.
- Không để tóc dài, treo khăn khăn, ca-vạt v.v. phía trên thiết bị hoặc phụ kiện thiết bị đang hoạt động.
- Nếu dây điện hoặc phích cắm bị hư hỏng, không sử dụng thiết bị. Để tránh nguy hiểm, hãy đến thay thế ngay các bộ phận hư hỏng tại các trung tâm bảo hành (xem danh sách các trung tâm bảo hành của chúng tôi).
- Để an toàn, chỉ sử dụng các phụ kiện và các bộ phận đi kèm với thiết bị.
- Hãy thận trọng một dung dịch đang nóng đó vào máy vì có thể nó sẽ bị phụt ra ngoài do sôi đột ngột.
- Không đổ chất lỏng đang sôi (trên 80 độ C/176 độ F) vào bình xay hoặc các phụ kiện (tùy mẫu mã).
- Không để trẻ em sử dụng máy mà không có sự theo dõi.
- Thiết bị này không dành cho việc sử dụng trong những công việc gia đình không đảm bảo an toàn như sau :
- Dùng trong các khu vực nấu ăn tại các cửa hàng, văn phòng hoặc những nơi làm việc khác.
- Trong các trang trại.
- Trong các khách sạn, nhà nghỉ.
- Bởi khách hàng trong các khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường dân cư khác.
- Trên giường và môi trường dạng phục vụ bữa sáng
- Hãy ngừng máy và lấy đồ ăn ra khỏi máy trước khi thay phụ kiện hoặc để các bộ phận chuyển động gần nhau khi thiết bị đang vận hành.
- Hãy đọc lại hướng dẫn sử dụng để điều chỉnh tốc độ máy và thời gian vận hành của mỗi phụ kiện.
- Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi lắp đặt lại các phụ kiện vào máy.
- Hãy đọc kỹ lại hướng dẫn sử dụng trước khi lau chùi các bộ phận tiếp xúc trực tiếp và thường xuyên với thức ăn, và lau chùi cùng như bảo dưỡng thiết bị.

- DANH CHO THỊ TRƯỜNG CHÂU ÂU**

- Trẻ em không được sử dụng thiết bị này. Hãy cất máy và dây điện của máy ngoài tầm tay trẻ em.
- Trẻ em không được sử dụng máy như đồ chơi.

VI HƯỚNG DẪN AN TOÀN

- Đọc thật kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng thiết bị lần đầu và hãy giữ nó cẩn thận: nhà sản xuất không chịu trách nhiệm về bất cứ hậu quả nào do không tuân thủ đúng hướng dẫn sử dụng này.**

- Hãy kiểm tra xem công suất của thiết bị của bạn có phù hợp với công suất của hệ thống điện của gia đình bạn hay không.
- Chứng tỏ không bảo hành cho những trường hợp hư hỏng do chập cháy điện.**
- Thiết bị của bạn là thiết bị gia dụng, chỉ sử dụng bên trong ngôi nhà, ở độ cao dưới 2000m.
- Chúng tôi không bảo hành cho các trường hợp sử dụng thiết bị cho mục đích thương mại, không phù hợp, hoặc không tuân thủ đúng chỉ dẫn.
- Cần ngắt điện thiết bị trong trường hợp phải ra ngoài, trước khi tháo lắp thiết bị hoặc lau chùi thiết bị.
- Cần trọng trước nguy cơ bị thương do việc sử dụng sai thiết bị.
- Không sử dụng thiết bị khi thiết bị có trực tiếp hoặc bị hư hỏng. Trong trường hợp đó, hãy liên hệ ngay với trung tâm bảo hành gần nhất (xem danh sách các trung tâm bảo hành đính kèm).
- Khách hàng chỉ có thể lau chùi và bảo dưỡng thiết bị, các can thiệp khác thuộc quyền hạn của trung tâm bảo hành thiết bị.
- Không bao giờ sử dụng thiết bị để nhào trộn các thứ khác ngoài thức ăn.
- Không sử dụng thiết bị khi thiết bị có trực tiếp hoặc bị hư hỏng. Trong trường hợp đó, hãy liên hệ ngay với trung tâm bảo hành gần nhất (xem danh sách các trung tâm bảo hành đính kèm).
- Khách hàng chỉ có thể lau chùi và bảo dưỡng thiết bị, các can thiệp khác thuộc quyền hạn của trung tâm bảo hành thiết bị.
- Không bao giờ sử dụng thiết bị để nhào trộn các thứ khác ngoài thức ăn.
- Không sử dụng máy xay và các phụ kiện (tùy mẫu mã) để đựng bảo quản, đông lạnh, đun nấu, hoặc khử khuẩn.
- Không bỏ thức ăn vào bình máy xay vượt qua mức cao nhất cho phép để tránh tràn ra trào ra.
- Không chạm vào các bộ phận của thiết bị khi thiết bị đang hoạt động (lưỡi cắt của máy xay,...).
- Lưỡi dao xay và các phụ kiện (tùy mẫu mã) rất sắc: Hãy xử lý cẩn thận để tránh tổn thương trong khi đó, lắp ráp / tháo gỡ lưỡi dao trên bình (tùy mẫu mã) và các phụ kiện (tùy mẫu mã) và khi làm sạch thiết bị.
- Không bao giờ đặt tay của bạn hoặc bất kỳ đối tượng khác không được cung cấp cho mục đích này vào trong máy xay trong thời gian hoạt động của thiết bị.
- Không bao giờ tháo vỏ và / hoặc máy xay trước khi tắt thiết bị.
- Luôn luôn sử dụng bình xay có nắp đậy
- Sử dụng máy xay bạn trên mặt phẳng, sạch sẽ và khô ráo.
- Không đặt máy, dây điện, hoặc bình xay trong nước hoặc các dung dịch khác.
- Để dây điện thiết bị tránh xa tầm tay trẻ em.
- Không bao giờ được để dây điện gần hoặc tiếp xúc với các bộ phận nóng của máy, gần nguồn nhiệt hoặc cạnh sắc hay được bảo quản trong góc tiếp xúc lưỡi cắt của bình xay.
- Không đặt dây điện tiếp xúc với các bộ phận đang quay (lưỡi dao) khi máy đang hoạt động.
- Không rút phích cắm điện bằng cách kéo dây trực tiếp.
- Không để tóc dài, treo khăn khăn, ca-vạt v.v. phía trên thiết bị hoặc phụ kiện thiết bị đang hoạt động.
- Nếu dây điện hoặc phích cắm bị hư hỏng, không sử dụng thiết bị. Để tránh nguy hiểm, hãy đến thay thế ngay các bộ phận hư hỏng tại các trung tâm bảo hành (xem danh sách các trung tâm bảo hành của chúng tôi).
- Để an toàn, chỉ sử dụng các phụ kiện và các bộ phận đi kèm với thiết bị.
- Hãy thận trọng một dung dịch đang nóng đó vào máy vì có thể nó sẽ bị phụt ra ngoài do sôi đột ngột.
- Không đổ chất lỏng đang sôi (trên 80 độ C/176 độ F) vào bình xay hoặc các phụ kiện (tùy mẫu mã).
- Không để trẻ em sử dụng máy mà không có sự theo dõi.
- Thiết bị này không dành cho việc sử dụng trong những công việc gia đình không đảm bảo an toàn như sau :
- Dùng trong các khu vực nấu ăn tại các cửa hàng, văn phòng hoặc những nơi làm việc khác.
- Trong các trang trại.
- Trong các khách sạn, nhà nghỉ.
- Bởi khách hàng trong các khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường dân cư khác.
- Trên giường và môi trường dạng phục vụ bữa sáng
- Hãy ngừng máy và lấy đồ ăn ra khỏi máy trước khi thay phụ kiện hoặc để các bộ phận chuyển động gần nhau khi thiết bị đang vận hành.
- Hãy đọc lại hướng dẫn sử dụng để điều chỉnh tốc độ máy và thời gian vận hành của mỗi phụ kiện.
- Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi lắp đặt lại các phụ kiện vào máy.
- Hãy đọc kỹ lại hướng dẫn sử dụng trước khi lau chùi các bộ phận tiếp xúc trực tiếp và thường xuyên với thức ăn, và lau chùi cùng như bảo dưỡng thiết bị.

- DANH CHO THỊ TRƯỜNG CHÂU ÂU**

TH 安全建議

- 第一次使用本產品之前請仔細閱讀並保存使用說明：生產商概不承擔不按照使用說明操作造成的責任。**
- 確保電壓符合本產品安裝要求。
- 安裝不當造成之故障不在維修保養範圍內。**
- 本產品只能作為家用和室內用，及在海拔2000米以下使用。
- 作為商業用途、轉讓或 not 按照使用說明使用，維修保養條款即告失效。
- 不使用、安裝及清潔電器前，請保持電源斷開。
- 注意：錯誤使用電器可能會對使用者造成傷害。
- 電器使用不順暢或受損時，請不要使用。在此情況下，請致電授權服務中心（請參閱服務手冊名單）。
- 除日常清潔及保養，所有維修需由授權服務中心進行。
- 禁止使用該本產品混合和攪拌食物以外的物質。請勿空轉本產品。
- 請勿在無任何材料或僅僅只有固體材料的情況下使用攪拌機。
- 總是在加入固體材料之前先加入液體材料。
- 請勿將攪拌機或配件（取決於型號）當做容器(儲存、冷凍、烹飪、滅菌)使用。
- 為了防止食物外濺，使用時請確保食物沒有超出盛器的最大容量。
- 不要接觸活動裝置（如刀片）。
- 刀片非常鋒利：為避免受傷，在清空攪拌杯、碗（取決於型號）、安裝及拆卸攪拌杯（取決於型號）及配件（取決於型號）時，請小心處理。
- 運行時，不要將您的手指或其他與攪拌功能無關的物體放入攪拌機。
- 在機器完全停止前，不要移除蓋子或攪拌杯。
- 使用攪拌杯時，總是和蓋子一起使用。
- 在平坦、耐熱、乾淨及乾燥的工作檯上使用攪拌機。
- 禁止將機器、電源線及插頭放置於水中或其他液體中。
- 請勿讓兒童接觸電源線。
- 請勿將電源線放置於機器的發熱部位附近及其接觸面、熱源附近、利角或攪拌杯內。
- 切勿將電源線靠近活動裝置（刀片）。
- 請勿拉扯電源線以斷開電源。
- 請勿在本產品及其他活動裝置上方懸掛長髮、圍巾和領帶。
- 如果電源線或插頭出現損壞，請勿使用本產品。為免發生危險，請將本產品交往授權服務中心進行更換（請參閱服務手冊名單）。
- 為確保您的安全，請只使用本產品內配置的配件及其他組合配件。
- 請留意，將熱液體倒入攪拌機時，由於沸騰的原因，有可能出現噴濺。
- 請勿將沸騰的液體（溫度高與 8 0 ° C / 1 7 6 ° F ）倒入攪拌杯或碗（取決於型號）內。
- 切勿任由兒童自行使用本產品。
- 本產品只適合家居使用，並非為以下用途而設，且不會得到保養：
 - 商店、辦公室及其他工作環境內的廚房作業區域
 - 商店、辦公室及其他專業環境內的員工專用廚房區域
 - 農場
 - 旅館、汽車旅館及其他住宿環境裡供客人使用 - 供住宿及早餐的旅館
- 在更換配件或會活動的部件前，關閉本產品並切斷電源。
- 請根據指引獲取本產品的操作時間及速度設定資料。
- 請根據指引正確安裝配件。
- 請根據指引操作與食物接觸表面的首次及定期清潔，及對本產品的清潔及保養。

- 只限於歐洲市場。**

- 此機器不得由兒童使用。將機器電源線存放在兒童觸及不到的地方。
- 請勿讓兒童將本產品當作玩具。
- 肢體、感官或心智能力較弱，或者經驗及知識不足的人士亦可使用本產品，但須接受監督，或已得到安全使用的指示及獲悉潛在危險。
- 應看管好孩童，保證其不玩耍本產品。

- 為確保您一分力**
 - 從廢物中包含很多價值或可回收的材料。
 - 請將本產品帶至廢物收集點棄置。

MS PANDUAN KESELAMATAN

- Sebelum menggunakan perkakass buat kali pertama, berhati-hati membaca ini arahan penggunaan dan simpan untul rujukan masa depan: yang pengilang tidak menerima liabiliti sekiranya berlaku apa-apa penggunaan yang tidak mematuhi arahan.**
- Pastikan bahawa voltan unit perkakas anda adalah serasi dengan bekalan tenaga elektrik anda.
- Sebarang kesilapan dari segi penggunaan voltan yang salah akan membahayakan jaminan.**
- Perkakas anda bertujuan untuk kegunaan domestik di dalam rumah dan pada ketinggian kurang daripada 2000m.
- Waranti adalah tidak sah bagi segala penggunaan komersial, penggunaan yang tidak sesuai atau secara tidak mematuhi arahan.
- Sentiasa tanggalkan perkakas daripada sumber tenaga elektrik ketika dibiar tanpa pengawasan dan sebelum dipasang, dibuka atau ducuci.
- Berhati-hati dengan risiko cedera yang disebabkan oleh cara penggunaan dan pengendalian yang salah.
- Jangan gunakan perkakas anda jika tidak berfungsi dengan betul atau jika perkakas rosak. Dalam keadaan ini, sila hubungi pusat perkhidmatan yang diluluskan (sila lihat senarai dalam buku panduan).
- Segala perkhidmatan selain daripada pembersihan dan penyelenggaraan binaa oleh pelanggan mesti dilakukan di pusat perkhidmatan yang diluluskan.
- Jangan gunakan perkakas ini untuk mengadun atau mengisarkan bahan-bahan lain selain daripada bahan makanan.
- Jangan sekali-kali menggunakan mangkuk pengisar tanpa bahan-bahan atau dengan hanya adanya bahan mentah pepejal.
- Sentiasa tuangkan bahan-bahan cecair terlebih dahulu ke dalam mangkuk pengisar sebelum menambahkan bahan pepejal.
- Jangan menggunakan mangkuk pengisar atau aksesori (mengikut model) sebagai bekas biasa untuk pengawetan, pembekuan, memasak atau pensterilan.
- Untuk mengelakkan limpahan, jangan penuhkan mangkuk sehingga melebihi tahap maksimum yang dinyatakan.
- Jangan sentuh bahagian-bahagian perkakas yang sedang bergerak (pisau,...dll.).
- Pisau-pisau pada bekas pengisar dan aksesori-aksesori (mengikut model) adalah sangat tajam: sila kendalikan dengan berhati-hati semasa mengkosongkan mangkuk pengisar, semasa memasang atau menanggalkan pisau pada mangkuk pengisar (mengikut model) atau aksesori-aksesori (mengikut model) dan semasa pencucian.
- Jangan sekali-kali letakkan jari anda atau sebarang objek yang tidak sepatutnya ke dalam mangkuk pengisar semasa perkakas sedang berfungsi.
- Jangan sekali-kali menanggalkan penutup dan/atau mangkuk pengisar semasa perkakas sedang berjalan dan sebelum perkakas dimatikan.
- Sentiasa gunakan pengisar bersama-sama dengan penutup.
- Gunakan pengisar anda pada permukaan mengdatar, bersih dan kering.
- Jangan letakkan perkakas, kabel atau plag dalam air atau sebarang bahan cecair yang lain.
- Jauhkan kabel kuasa daripada kanak-kanak.
- Jangan sekali-kali meletakkan kabel kuasa berdekatan atau bersentuhan dengan bahagian-bahagian panas perkakas anda, berdekatan dengan sumber haba atau pada sudut tris atau di dalam mangkuk pengisar bersentuhan dengan pisau-pisau.
- Jangan biarkan kabel kuasa bersentuhan dengan bahagian-bahagian perkakas yang bergerak (pisau pengisar) semasa digunakan.
- Jangan menanggalkan kabel kuasa daripada sumber elektrik dengan menarik kabel.
- Jangan biarkan rambut panjang, selendang, tali leher dll. Berdekatan dengan perkakas atau aksesori semasa mesin berjalan.
- Jika kabel kuasa atau plag rosak, jangan menggunakan perkakas. Untuk mengelakkan daripada bahaya, dapatkan bantuan pusat perkhidmatan yang diluluskan (sila lihat senarai dalam buku panduan) untuk menggantikan bahagian-bahagian yang rosak.
- Untuk keselamatan anda, jangan gunakan aksesori

- Đọc thật kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng thiết bị lần đầu và hãy giữ nó cẩn thận: nhà sản xuất không chịu trách nhiệm về bất cứ hậu quả nào do không tuân thủ đúng hướng dẫn sử dụng này.**
- Hãy kiểm tra xem công suất của thiết bị của bạn có phù hợp với công suất của hệ thống điện của gia đình bạn hay không.
- Chứng tỏ không bảo hành cho những trường hợp hư hỏng do chập cháy điện.**
- Thiết bị của bạn là thiết bị gia dụng, chỉ sử dụng bên trong ngôi nhà, ở độ cao dưới 2000m.
- Chúng tôi không bảo hành cho các trường hợp sử dụng thiết bị cho mục đích thương mại, không phù hợp, hoặc không tuân thủ đúng chỉ dẫn.
- Cần ngắt điện thiết bị trong trường hợp phải ra ngoài, trước khi tháo lắp thiết bị hoặc lau chùi thiết bị.
- Cần trọng trước nguy cơ bị thương do việc sử dụng sai thiết bị.